

BIEN PLUS  
QU'UN SIMPLE  
SÉJOUR,  
TOUTE UNE  
EXPÉRIENCE.

MORE  
THAN A  
STAY,  
A WHOLE  
EXPERIENCE.



Sport Hotels Resort & Spa  
Andorra





Sport Hotels Resort & Spa  
Andorra

## BIENVENU : VOS RÊVES SONT DEVENUS RÉALITÉ.

Nous vous souhaitons la bienvenue au Sport Hotels Resort & Spa en Andorre, l'un des plus importants complexes hôteliers de la Principauté... Un paradis niché entre les cimes des Pyrénées, où vous trouverez tout le nécessaire pour vivre des moments inoubliables tout au long de l'année.

Découvrez un lieu où rien n'est impossible, tout comme dans vos rêves. Une nature envoûtante, un luxe digne des rois, une offre gastronomique variée, bien-être et plaisir... Nos hôtels et notre spa vous offrent une manière différente de vivre la montagne, que ce soit en hiver ou en été, avec des saveurs uniques et des expériences inoubliables, tout cela grâce à une équipe de professionnels, dont le seul objectif est de satisfaire vos désirs et faire en sorte que vous gardiez un souvenir mémorable de votre séjour.

Vivez-le dès maintenant à travers ces pages... Et que vos rêves deviennent réalité.

## WELCOME: YOUR DREAMS HAVE FINALLY COME TRUE.

Welcome to Sport Hotels Resort & Spa, one of Andorra's largest luxury hotel resorts... A paradise nestled among the high peaks of the Pyrenees, where you will find everything you need to enjoy life to the full, all year round.

Discover a place where everything is possible, just like in your dreams. Let nature surround you, enjoy luxury fit for kings, succumb to a wide range of cuisine, wellness and leisure options... Our hotels and spa offer you a different way of enjoying the mountains, in winter and summer, with unique flavours and unforgettable experiences. Let yourself be pampered by our professionals—dedicated entirely to satisfy your every desire and make your stay a memorable experience.

We invite you to enjoy these pages... And may all your dreams come true.

# Gallery

GUCCI  
BALENCIAGA

Christian  
*Louboutin*

LANVIN  
PARIS

MARC BY MARC JACOBS

STELLA MCCARTNEY

ALEXANDER  
MCQUEEN

Chloé

DRIES VAN NOTEN

ISABEL MARANT

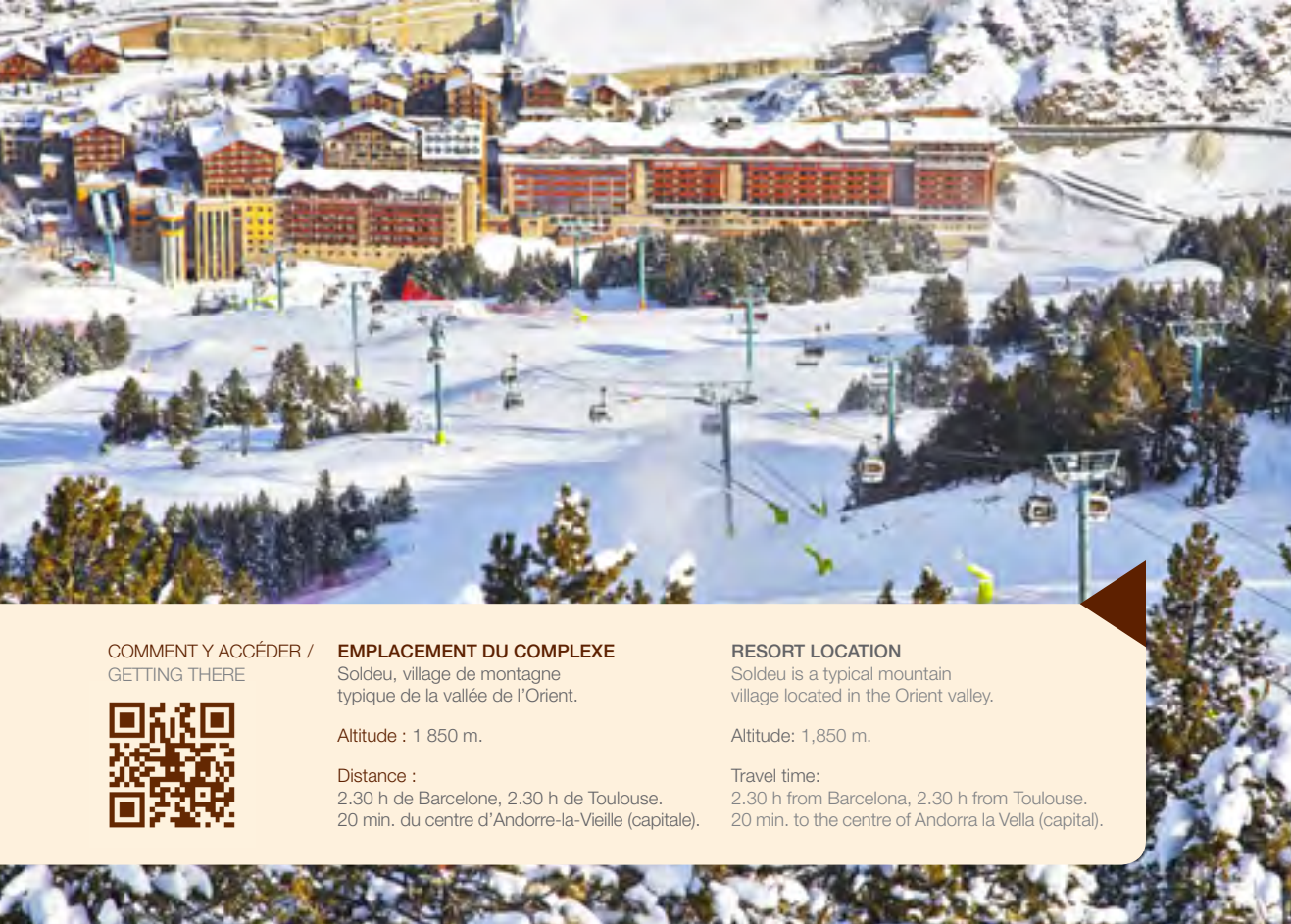
TORY BURCH

HERVE  
LEGER

BY MAX AZRIA

DF DIANE von  
FURSTENBERG





**COMMENT Y ACCÉDER /  
GETTING THERE**



**EMPLACEMENT DU COMPLEXE**

Soldeu, village de montagne typique de la vallée de l'Orient.

Altitude : 1 850 m.

Distance :  
2.30 h de Barcelone, 2.30 h de Toulouse.  
20 min. du centre d'Andorre-la-Vieille (capitale).

**RESORT LOCATION**

Soldeu is a typical mountain village located in the Orient valley.

Altitude: 1,850 m.

Travel time:  
2.30 h from Barcelona, 2.30 h from Toulouse.  
20 min. to the centre of Andorra la Vella (capital).



**EMPLACEMENT  
PRIVILÉGIÉ :  
UN PARADIS  
À VOS PIEDS.**

Situé au cœur des Pyrénées en Andorre, Sport Hotels Resort & Spa est un complexe hôtelier de luxe comprenant trois hôtels 4 et 5 étoiles, plusieurs établissements de restauration, un spa spectaculaire de 5 000 m<sup>2</sup> et un centre d'activités offrant un vaste éventail d'options de loisirs diurnes et nocturnes, tout au long de l'année. Le complexe se trouve au pied des pistes de Grandvalira, un emplacement idéal puisqu'il s'agit du domaine skiable le plus important du sud de l'Europe, qui est devenu le paradis des amoureux des sports d'hiver et de montagne.

**DÉCOUVREZ LA PRINCIPAUTE D'ANDORRE :**

- 65 sommets de plus de 2 000 m d'altitude. Le plus haut : Coma Pedrosa à 2 942 m.
- Plus de 60 lacs de montagne.
- Une gastronomie succulente et une culture extraordinaire partagée par plus de 70 000 habitants.
- Langue officielle : Catalan / Monnaie : Euro.

**EXCLUSIVE  
LOCATION:  
PARADISE  
AT YOUR FEET.**

Located in the heart of the Andorran Pyrenees, Sport Hotels Resort & Spa is a luxury hotel complex comprising three hotels (four and five stars), several restaurants, a spectacular 5,000 m<sup>2</sup> spa and an activity centre offering a wide range of daytime and evening leisure activities, 365 days a year. The resort is ideally located at the foot of the slopes of Grandvalira, the largest ski resort in Southern Europe, a magnet for winter sports and mountain lovers.

**DISCOVER THE PRINCIPALITY OF ANDORRA:**

- 65 peaks over 2,000 m. The highest: Coma Pedrosa at 2,942 m.
- More than 60 mountain lakes.
- Fine dining and a wonderful culture shared by more than 70,000 people.
- Official language: Catalan / Currency: Euro.

# OMEGA

www.omegawatches.com

## IN THEIR OWN LITTLE WORLDS

The tiny precision components in our mechanical movements dance to the rhythm of our lives - and they have been with us on some of mankind's greatest adventures.



AVAILABLE AT:

**SUISSA**  
JOIERS

Av. Meritxell, 37 • Av. Meritxell, 106  
(+376) 806 350 • Principat d'Andorra

  
**OMEGA**  
CO-AXIAL CHRONOMETER



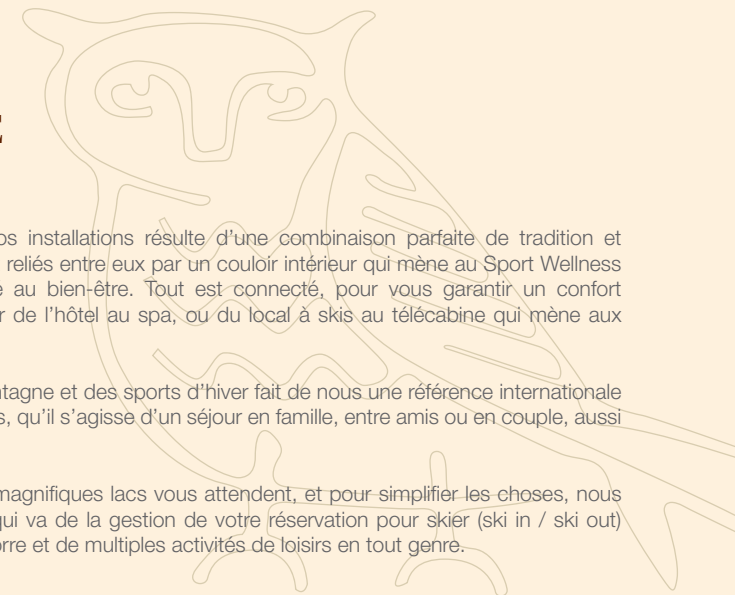
Sport Hotels Resort & Spa  
Andorra

## NOTRE OBJECTIF : VOTRE ENTIÈRE SATISFACTION.

L'atmosphère qui règne dans nos installations résulte d'une combinaison parfaite de tradition et d'innovation. Les trois hôtels sont reliés entre eux par un couloir intérieur qui mène au Sport Wellness Mountain Spa, un espace dédié au bien-être. Tout est connecté, pour vous garantir un confort maximum, pour aller de l'intérieur de l'hôtel au spa, ou du local à skis au télécabine qui mène aux pistes de Grandvalira.

Notre vision innovatrice de la montagne et des sports d'hiver fait de nous une référence internationale pour ceux qui visitent les Pyrénées, qu'il s'agisse d'un séjour en famille, entre amis ou en couple, aussi bien en hiver comme en été.

Plus de 210 km de pistes et de magnifiques lacs vous attendent, et pour simplifier les choses, nous vous offrons un service intégral qui va de la gestion de votre réservation pour skier (ski in / ski out) jusqu'à des promenades en Andorre et de multiples activités de loisirs en tout genre.

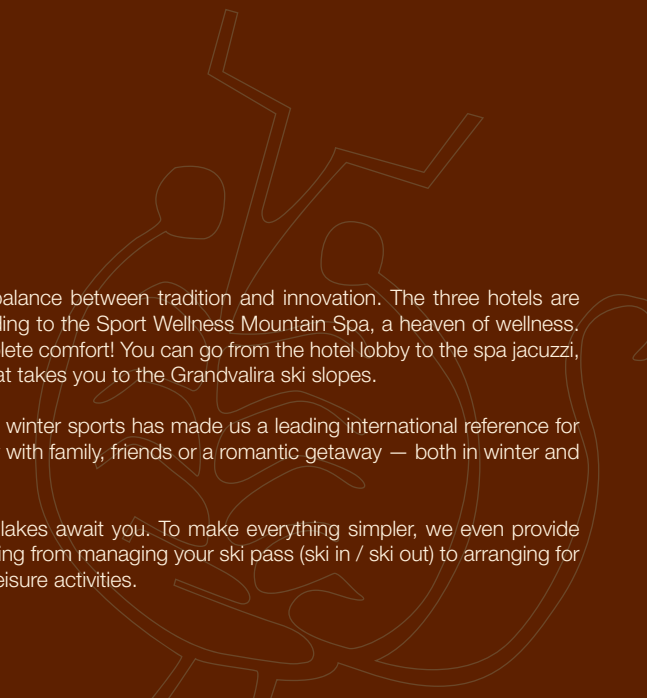


## OUR GOAL: YOUR COMPLETE SATISFACTION.

Our facilities always strike a perfect balance between tradition and innovation. The three hotels are internally connected by a corridor leading to the Sport Wellness Mountain Spa, a heaven of wellness. Everything is connected for your complete comfort! You can go from the hotel lobby to the spa jacuzzi, or from ski storage to the cable car that takes you to the Grandvalira ski slopes.

Our innovative focus on mountain and winter sports has made us a leading international reference for people visiting the Pyrenees, for a stay with family, friends or a romantic getaway — both in winter and summer.

Over 210 km of slopes and beautiful lakes await you. To make everything simpler, we even provide you with comprehensive services ranging from managing your ski pass (ski in / ski out) to arranging for tours of Andorra and various general leisure activities.



CARRERA/CARRERA  
MADRID



MADRID · BARCELONA · MOSCOW · TOKYO · BEIJING · DUBAI · KUALA LUMPUR  
WWW.CARRERAYCARRERA.COM

**SUISSA**  
JOIERS

AVDA. MERITXELL, 37. AD500 ANDORRA LA VELLA.  
ANDORRA



Sport Hotel Hermitage & Spa

\*\*\*\*\*



THE LEADING HOTELS  
OF THE WORLD®



## LE LUXE EN PLEIN CŒUR DE LA NATURE.

L'exclusivité et le luxe vous attendent au Sport Hermitage & Spa. Inauguré en décembre 2006, ce magnifique bâtiment est le seul hôtel 5 étoiles de la Principauté se trouvant au pied des pistes, et le premier à être membre de The Leading Hotels of the World.

Vous tomberez sous le charme de notre raffinée et chaleureuse décoration. Dès l'entrée, les plafonds robustes en bois du lobby créent une atmosphère agréable et conviviale, dont le luxe et la qualité ne laissent personne indifférent. Sans oublier une touche de design distinguée et délicate, rare dans un hébergement de montagne, sublimée par une décoration avant-gardiste que l'on retrouve dans les lampes et les sculptures ornant les bars et les salons de lecture et de détente, lieux privilégiés pour profiter des vues spectaculaires.

## LUXURY INSTALLATIONS SURROUNDED BY NATURE.

Exclusivity and luxury await you at Sport Hotel Hermitage & Spa. Opened in December 2006, this spectacular building is the only 5 stars hotel located at the foot of the slopes in Andorra, not to mention being the first member hotel of The Leading Hotels of the World.

You will love our meticulous and appealing decor. Upon entering the lobby, the sturdy wooden ceilings create a homey, welcoming atmosphere which dazzles with its luxury and quality. Everything is enhanced with a subtle touch of elegant and refined design—unusual in a mountain lodge—thanks to avant-garde decor reflected in the lamps and sculptures, which dot the various bars and reading rooms, all offering breath-taking views.





MAGERIT

"INSTINTO COLLECTION" RING SO 1823.1 - EARRINGS AR 1824.1 WWW.MAGERITJOYAS.COM



SUISSA  
JOIERS

AV. MERITXELL, 37 ANDORA LA VELLA . PRINCIPAT D'ANDORRA . (+376) 806 350 . WWW.SUISSAJOIERS.COM



## SERVICES EXCLUSIFS. LAISSEZ-VOUS GUIDER.

Luxe, relaxation, bien-être et bon vivre, à votre portée. Que vous veniez seul, en couple, entre amis ou en famille, nous mettons tout en œuvre pour que vous vous sentiez comme chez vous.

Un endroit chaleureux, un service haut de gamme, un spa magnifique, des vues splendides dans un cadre unique.

En bref, un environnement exceptionnel destiné à tous ceux qui aspirent à se détendre et à passer un séjour hors du commun.



# EXCLUSIVE SERVICES. JUST LET YOURSELF GO.

Luxury, relaxation, wellness and good living at your fingertips. Whether you come alone, with your partner, family or friends, everything is designed to make you feel at home.

A cosy ambiance, high-end service, spectacular spa, amazing views in a unique setting.

In short, an exceptional place for anyone looking to relax and enjoy an extraordinary stay.





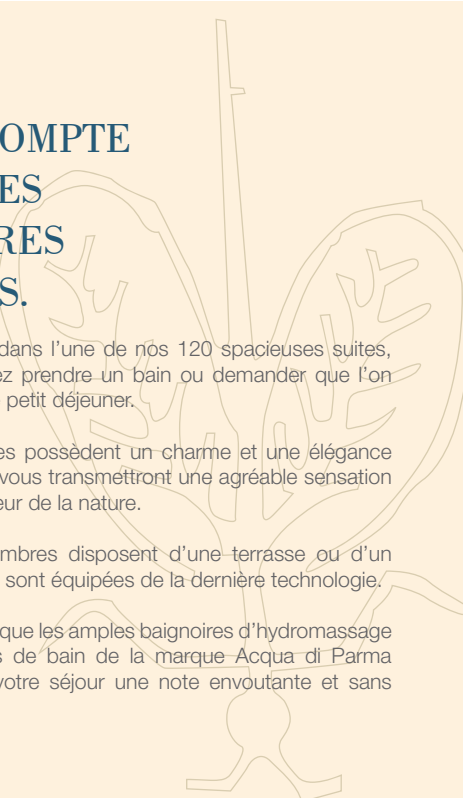
## TOUT COMPTE DANS LES MOINDRES DÉTAILS.

Réveillez-vous dans l'une de nos 120 spacieuses suites, où vous pourrez prendre un bain ou demander que l'on vous apporte le petit déjeuner.

Toutes les suites possèdent un charme et une élégance particulière qui vous transmettront une agréable sensation de repos au cœur de la nature.

Toutes les chambres disposent d'une terrasse ou d'un balcon privé, et sont équipées de la dernière technologie.

Des détails tels que les amples baignoires d'hydromassage ou les produits de bain de la marque Acqua di Parma conféreront à votre séjour une note envoûtante et sans égal.



## TAKING CARE OF THE VERY LAST DETAIL.

When you wake up in one of our 120 spacious suites, you can take a relaxing bath or ask to have your breakfast brought up.

All our suites have their own unique charm and elegance so you can enjoy a wonderful sense of stillness in the midst of nature.

Each room has a private terrace or balcony and is equipped with the latest technology.

Details such as the large hot tubs and Acqua di Parma bath amenities will make your stay a special and immersive experience.





Sport Hotel Village

\*\*\*\*



## UN HÔTEL POUR TOUTE LA FAMILLE.

Sport Hotel Village est une bulle de bien-être au cœur d'un environnement idyllique. Notre emplacement de choix au pied des pistes, dans le même bâtiment que celui de la télécabine, offre un accès direct à la pratique des sports d'hiver.

La décoration de notre réception évoque la haute montagne d'une manière chaleureuse. Il convient de mentionner que l'hôtel a été construit avec des matériaux nobles tels que le bois, le fer et la pierre, parfaitement intégrés afin de recréer une atmosphère accueillante et majestueuse. Vous constaterez que ses installations sont tout simplement un lieu idéal pour se détendre en totale harmonie avec l'environnement et en bonne compagnie.

Le hall principal vous permet de profiter d'une vue imprenable sur la vallée et une salle spectaculaire de 574 m<sup>2</sup> pour banquets et célébrations de tous types, la Valira, avec une capacité de jusqu'à 450 personnes.

## A HOTEL FOR THE WHOLE FAMILY.

Sport Hotel Village is a bubble of well-being in an idyllic setting. Our prime location right on ski slopes, in the same building as the cable car platform, allows you to enjoy winter sports to the full.

Our reception area features snug alpine décor. The hotel has been built with noble materials such as wood, iron and stone, all seamlessly dovetailing to recreate a warm and harmonious atmosphere. You will no doubt find that our facilities are simply the perfect place for relaxing in total harmony with the environment and good company.

On the lobby you will find lovely terraces overlooking the valley and a spectacular 574 m<sup>2</sup> hall—the Valira—for banquets and any type of event, with a capacity for up to 450 people.





## FAITES DE BEAUX RÊVES. REPOS GARANTI.

Nos 148 chambres, parmi lesquelles 44 sont des suites, offrent le confort nécessaire pour le repos de toute la famille. La plupart des chambres disposent d'un balcon individuel et 9 d'entre elles sont en plus équipées de baignoire avec hydromassage.

De plus, nous vous proposons des salons spacieux pour passer un agréable moment en famille ou entre amis, tout en dégustant un cocktail ou une boisson chaude.

## SWEET DREAMS. GUARANTEED REST.

The complex boasts 148 rooms, including 44 suites, providing the necessary comfort for family rest and relaxation. Most rooms have a private balcony and 9 also feature a whirlpool tub.

We also have large lobbys where our guests can enjoy the company of family or friends, sipping a cocktail or a hot drink.



# Perfumería Julia, su especialista en fragancias y cosmética selectiva

*Julia*  
PERFUMERIA

- Las mejores **firmas y productos** en perfumería y cosmética.
- **Espacios luminosos, amplios** para una experiencia sensorial y de compra únicas.
- El **mejor asesoramiento** personalizado del sector.
- A lo largo de la historia hemos sido **galardonados con numerosos premios:**

- ✓ Mejor Cadena de Perfumería: año 2008.
- ✓ Mejor Atención al Cliente: años 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2012 y 2013.
- ✓ Mejor Perfumería: años 2006, 2009 y 2013.
- ✓ Mejor Imagen: años 2007, 2008 y 2009.
- ✓ Mejor Iniciativa en Formación: años 2010 y 2011.
- ✓ Finalista premios Vogue: años 2006, 2007, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013 y ganadores 2008.



**España:** Alicante · Almería · Barcelona · Castellón · Elche · Figueras · Girona · Granollers · Huesca · La Jonquera · Lleida · Logroño · Madrid · Manresa · Marbella · Mataró · Pamplona · Platja d'Aro · Puerto Banús · Reus · Sabadell · Salamanca · Santander · Sitges · Tarragona · Terrassa · Tortosa · Valencia · Vic · Vilanova i la Geltrú · Zaragoza.  
**Andorra:** Andorra la Vella · Escaldes Engordany · Pas de la Casa · Sant Julia de Loria.

**Servicio de Atención al Cliente**  
julia@julia.ad Tel.: (+376) 892 200 www.julia.ad

**75** 1939  
AÑOS 2014  
ANNÉES · YEARS



Sport Hotel

\*\*\*\*



## TRADITION ET CONFORT DANS UN CHALET DE MONTAGNE AUTHENTIQUE.

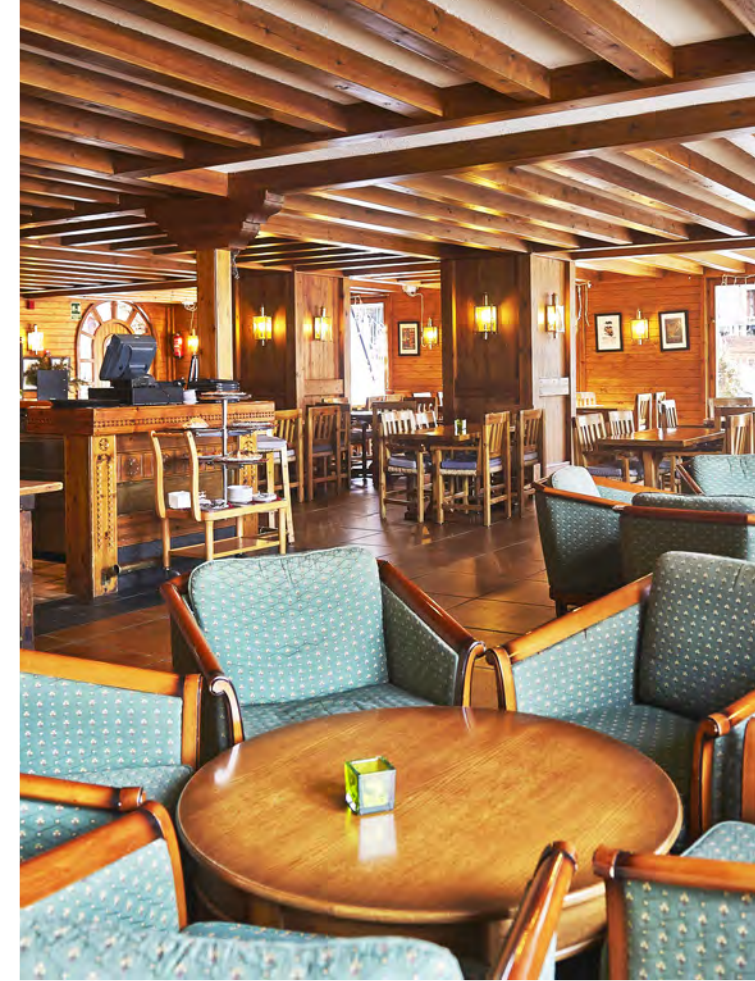
La décoration traditionnelle de haute montagne crée une atmosphère conviviale, confortable et familiale. Notre intention est de transmettre en permanence une sensation de commodité, accentuée par la présence du bois dans nos installations, et par une équipe de professionnels à votre disposition à tout moment.

Notre hôtel de montagne se caractérise par son charme et offre de nombreux espaces pour passer d'agréables moments, le snack-bar, le restaurant avec buffet et cuisine en direct, plusieurs zones communes et en été, un espace enfants à l'extérieur, une terrasse, un jardin avec une piscine extérieure climatisée, ses transats et son service de serviettes. Pour les événements d'entreprises ou célébrations en famille, nous disposons de salles modulables d'une grande capacité.

## TRADITION AND COMFORT IN AN AUTHENTIC MOUNTAIN LODGE.

The traditional alpine decor gives the Sport Hotel its cosy, comfortable and familiar feel. With the use of wood in our spaces we seek to convey a sense of comfort, and our team of professionals is always on call for anything you may need.

We define ourselves as a charming mountain hotel with many spaces for our guests' enjoyment, including a bar-cafeteria, restaurant with buffet service and show cooking, various common areas and also an outdoor heated swimming pool for the summer, terrace, garden with hammocks and towel service (included). For corporate or family events, we also provide large-capacity modular spaces.







## GASTRONOMIE POUR LES PAPILLES LES PLUS EXIGEANTES.

Sport Hotel Hermitage & Spa est un lieu idéal pour savourer la gastronomie la plus exclusive. Nos prestigieux restaurants Origen et Arrels sont dirigés par deux chefs cuisiniers catalans, qui ont chacun une étoile Michelin. En hiver, c'est Nandu Jubany et ses cuisiniers qui s'activent aux fourneaux. En été, la relève est assurée par l'équipe de Carles Gaig. Cette alternance permet aux deux professionnels de proposer une cuisine exceptionnelle et variée.

### ORIGEN

Savourez la meilleure cuisine gourmet et un menu dégustation composé de différents plats. Une sublime invitation à déguster des produits frais et découvrir les techniques les plus innovatrices en matière de restauration haut de gamme.

### ARRELS

Le restaurant Arrels, décoré en 2012 par un "Sol" du Guide Repsol, est le premier établissement d'Andorre à recevoir cette distinction. Vous pourrez y déguster les meilleurs plats de la gastronomie catalane locale puisque la spécialité d'Arrels, comme son nom l'indique (racines en catalan), est d'utiliser des produits naturels et de les cuisiner de manière traditionnelle.

### GLASSBAR 1.850

Le Glassbar 1.850 vous invite à découvrir la cuisine fusion et orientale. Un lieu où les saveurs, les textures et les différents types de cuisson sont mis en valeur. Les cuisiniers du Glassbar offrent une carte qui propose aussi bien le célèbre Sandwich Club qu'une vaste gamme de sushis, tempuras et ceviches... Un voyage des 5 sens de l'Andorre au Moyen-Orient et en Asie.



Sport Hotels Resort & Spa  
Andorra

## EXQUISITE CUISINE FOR THE MOST DEMANDING TASTES.

Sport Hotel Hermitage & Spa seeks to delight with the finest cuisine selection. Our distinguished restaurants, Origin and Arrels, are led by two renowned Catalan chefs who have been rewarded with one Michelin star each. During the winter season, Nandu Jubany and his team run the show and then pass the baton to the team led by Carles Gaig in the summer season. This alternation allows both professionals to deliver outstanding and varied cuisine.

### ORIGEN

Enjoy the best gourmet cuisine and a tasting menu featuring several dishes. A sublime opportunity to taste fresh products and enjoy the latest top-class culinary techniques.

### ARRELS

The Arrels restaurant became the first restaurant in Andorra to receive a Sol in the Repsol Guide, in 2012. Taste the very best of local Catalan cuisine! As its name implies, Arrels ("roots" in Catalan) digs deep into fresh products and a traditional approach.

### GLASSBAR 1.850

Glassbar 1.850 invites you to discover fusion and Asian cuisine. A place where flavours, textures and smells combine for your enjoyment. Glassbar chefs offer a menu that goes from the typical Club Sandwich to a comprehensive proposal of sushi, tempura and ceviches... A trip from Andorra to the Middle East, Asia and back!



EL LUJO ⊕ MÁS EXCLUSIVO ⊕



[www.tesolamonja.com](http://www.tesolamonja.com)



## DÉCOUVREZ DES SAVEURS UNIQUES CHAQUE JOUR.

### **SOL I NEU CLUB HERMITAGE**

Situé à l'arrivée des pistes et baigné d'une atmosphère de haute montagne, le Sol i Neu vous invite à savourer une offre gastronomique conviviale et variée. Dans son salon intérieur de style rustique, mais raffiné, vous pouvez vous délecter avec un mix d'arômes et de saveurs que dégagent ses ragouts, plats traditionnels, viandes à la braise ou desserts exclusifs. Sur ses splendides terrasses, le plaisir de la bonne cuisine et les vues impressionnantes s'unissent pour créer une atmosphère de montagne accueillante et authentique. Ses installations sont idéales pour des dîners de groupe ou d'affaires, ainsi que pour des célébrations importantes de tous types.

### **SOL I NEU FAST & GOOD – SOL I NEU TAKE AWAY**

Deux espaces au pied des pistes avec une grande terrasse pour que les amoureux du ski et du snowboard puissent déjeuner sans perdre de temps. Deux snack-bars qui offrent une carte de bouillons, soupes, pizzas, salades, assiettes composées ou sandwichs pour manger sur place ou à emporter.

### **THE VILLAGER TAPAS & WINE**

Ce pub-restaurant où règne une ambiance typique de pub irlandais offre une sélection de tapas élaborées par Nandu Jubany. Le lieu idéal pour un repas informel ou pour un bon "Après ski".

## DISCOVER UNIQUE TASTES EVERY DAY.

### **SOL I NEU CLUB HERMITAGE**

Located at the base of the pistes in a high-mountain atmosphere, Sol i Neu invites you to enjoy a warm and varied cuisine. In the rustic yet refined dining room you can enjoy an array of aromas and flavours – stews, traditional dishes, grilled meats and exceptional desserts! The restaurant boasts terraces with wonderful views, so you can enjoy great food in a hospitable and genuine mountain atmosphere. Its facilities are ideal for group and company dinners, as well as for important celebrations of all kinds.

### **SOL I NEU FAST & GOOD – SOL I NEU TAKE AWAY**

These piste-side spaces feature a large terrace where skiers and snowboarders can grab a bite without losing too much time. The snack bars offer broths, soups, pizzas, salads, combo-plates and sandwiches to eat on site or take to the slopes.

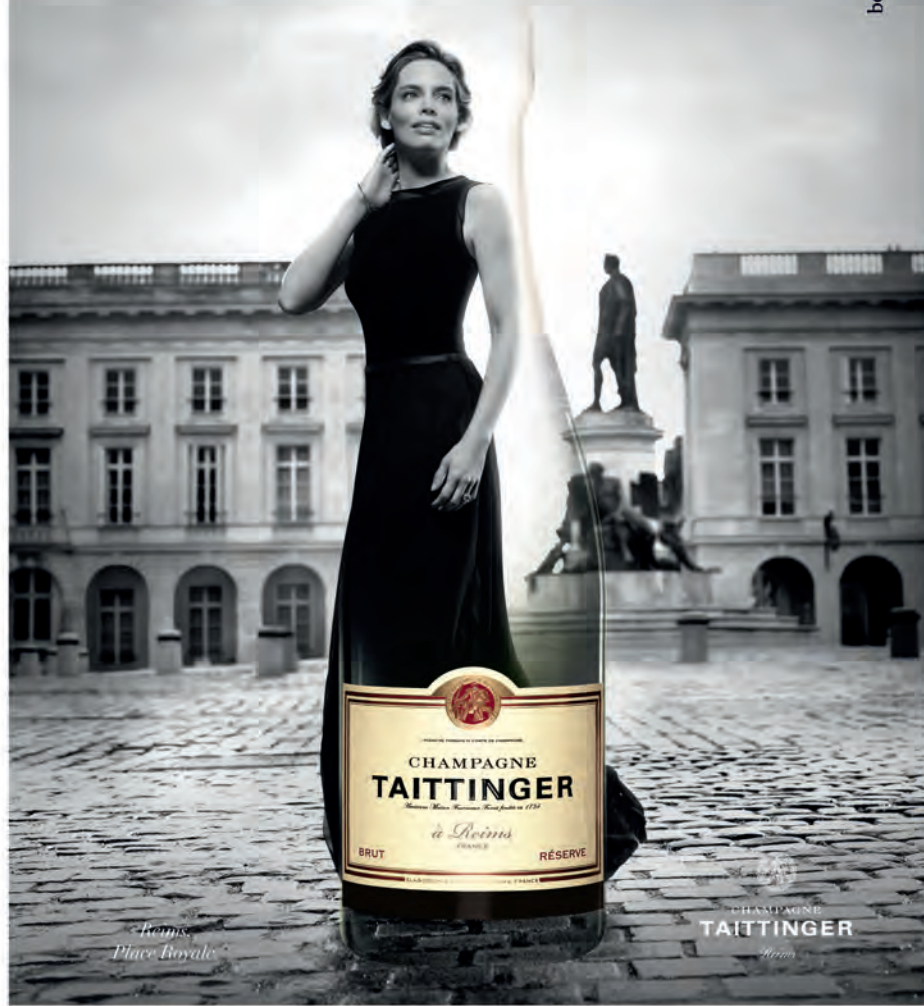
### **THE VILLAGER TAPAS & WINE**

This Irish pub-style restaurant offers a menu of select tapas created by Nandu Jubany. A perfect place for a casual meal or a great "Après ski".

L'Instant Champagne,  
with *Vitalie Taittinger*.



bomar@bomar.ad



Reims  
Place Royale

CHAMPAGNE  
TAITTINGER



# PETROSSIAN

FONDÉ À PARIS EN 1920



bomar@bomar.ad







## BIEN D'AUTRES OPTIONS. BUFFETS ET BARS THÉMATIQUES.

À Sport Hotels Resort & Spa, chaque hôtel a son propre restaurant pour que vous puissiez découvrir une large variété de saveurs, dans un agréable cadre de montagne. Des menus gastronomiques et classiques, une cuisine d'auteur ou des plats traditionnels, si vous êtes amateur de bonne table, vous serez comblés jour après jour.

Nous vous avons préparé une vaste sélection de spécialités internationales présentée sous forme de buffet avec cuisine en direct ou dans des restaurants exclusifs. Nous vous proposons de plus, une carte répertoriant plus de 120 références de vins venus tous les horizons, et différents bars pour prendre un verre et partager de bons moments.

## MANY MORE OPTIONS. THEME BUFFETS AND BARS.

Every hotel at Sport Hotels Resort & Spa has its own restaurant, so you can discover the most extensive array of options without ever leaving your cosy mountain setting. Gourmet menus and traditional meals, cuisine d'auteur and home cooking—if you love good food, this is your place.

Discover a wide selection of buffet-style and live-cooking international cuisine or treat yourself to a select restaurant. Our wine cellar boasts over 120 different wines from all over the world, and our various bars will serve you any drink so you can share the best moments.



**100%  
INGREDIENTES  
NATURALES**



SportWellness  
MOUNTAIN SPA

LEADING  
SPAS





## LE TEMPLE DU BIEN-ÊTRE ET DE LA DÉTENTE.

Sport Wellness Mountain Spa fait partie de la prestigieuse famille de Leading Spas. Cette distinction récompense notre qualité irréprochable ainsi que le service offert, et nous place parmi les 400 meilleurs spas du monde.

Rien que pour vous, nous avons créé un paradis de détente et de bien-être, à l'image des paysages qui l'entourent. Les parfums, les couleurs et les sensations de l'atmosphère typique d'un lieu de repos font de cet espace, l'endroit idéal pour laisser derrière soi tous les désagréments de la ville. Nous nous trouvons à 1 850 mètres d'altitude, avec une vue sur les montagnes d'une grande beauté. Nous disposons de 5 étages qui comprennent entre autres, un circuit d'eaux limpides avec des piscines, situées aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur de nos installations.

## A TEMPLE OF WELLNESS AND RELAXATION.

Sport Wellness Mountain Spa is part of the prestigious Leading Spas family. This award recognizes our impeccable quality and service, and places us in the ranking of the 400 best spas in the world.

We have created a heaven of rest and relaxation just for you, mirroring the peace and beauty of the surrounding landscape. The smells, colours and sensations are everything you would expect from an atmosphere designed for rest. We are the ideal place for leaving behind all the stress of the big city. We are located at an altitude of 1,850 metres, with views of stunning mountain scenery. Our five plants include, among other things, a clear-water circuit featuring indoor and outdoor pools.



## DE MAGNIFIQUES ESPACES THÉMATIQUES POUR SE DÉTENDRE.

Sur nos 5 000 m<sup>2</sup> d'installations s'étend l'offre de Spa & Wellness la plus avancée d'Europe, chaque niveau du centre étant composé de différentes zones thématiques. Santé et beauté, détente par hydrothérapie, purification et tonification par chaleur humide et sèche, et pour finir, la zone de spa et circuit d'eaux qui regroupe plusieurs piscines à différentes températures, un chemin de pierres et une grande lagune avec des jets d'hydrothérapie, des massages subaquatiques et un accès direct à deux bains d'hydrothérapie extérieurs.

Pour les soins esthétiques et de beauté, la plupart de nos 19 cabines offrent une vue sur la montagne. Des marques aussi prestigieuses que Valmont nous permettent d'affirmer que notre centre est devenu un lieu réputé en matière de confort et d'innovation dans le domaine des soins de beauté. Nous mettons de plus à votre disposition, notre propre marque de grande qualité pour la réalisation de tous nos protocoles et soins : Signature Soldeu.

Nous vous invitons à découvrir nos différents soins du corps et du visage ainsi que notre ample sélection de massages et programmes complets de deux à cinq jours qui peuvent être personnalisés en fonction de vos besoins et préférences.

## SPLENDID SPACES FOR YOUR ENJOYMENT.

In our 5,000 m<sup>2</sup> facilities we offer the most advanced Spa & Wellness service in Europe. Each level of the centre showcases thematically differentiated areas: health and beauty, hydrotherapy relaxation, cleansing and toning with wet and dry heat, and finally, the spa and water circuit area. This water treatment paradise boasts pools at different temperatures, a pebble stream and a large lagoon with hydrotherapy jets, underwater massage and direct access to two outdoor hot tubs.

We have 19 mountain-view cabins offering aesthetic and beauty treatments. Thanks to prestigious firms such as Valmont, we have become a world-class centre known for our satisfying and innovative beauty treatments. We also offer our own high-quality brand in all our protocols and treatments: Signature Soldeu.

We invite you to enjoy our various body and facial treatments, and an extensive range of massage and complete treatments that can be customised with options for two to five days, depending on your needs and preferences.





## TOUT CE DONT VOUS AVEZ BESOIN DE POUR LE SPORT.

Nos boutiques Sports Calbó vous proposent un vaste éventail de marques renommées et d'entreprises du secteur, y compris notre Napapijri Boutique. Au pied des pistes, nous vous offrons le meilleur choix en matière d'équipement pour que vous puissiez profiter des dernières tendances en vêtements, accessoires, compléments et matériel technique pour la pratique des sports d'hiver et de montagne.

Et ce n'est pas tout, puisqu'à proximité de l'entrée de la télécabine de Soldeu, vous pourrez bénéficier des services de Ski Calbó Rent, l'un des magasins les plus importants d'Andorre, synonyme de qualité et de rapidité dans le domaine de la location de skis et de snowboards. Nos installations vous offrent 1 000 m<sup>2</sup> comprenant plus de 3 000 équipements renouvelés chaque saison et soumis à un contrôle quotidien. Il ne fait aucun doute que vous aurez à portée de main de grandes références du luxe, de la mode et de la technologie.

## EVERYTHING YOU NEED FOR SPORTS.

In our Sports Calbó shops you will find the widest range of sports brands and companies, including our own Napapijri Boutique. A stone's throw from the piste, you'll find the best options to gear up with the latest in clothing, accessories and technical equipment for winter and mountain sports.

Calbó Ski Rent, one of the largest companies in Andorra, offers ski and snowboard equipment rental services near the entrance of the Soldeu cable car. Their service is fast and efficient. Our facilities offer you 1,000 m<sup>2</sup> of over 3,000 skis and snowboards checked daily and replaced every season. You will no doubt enjoy great luxury, fashion and technology brands.



KJUS. uncompromising.

[kjus.com](http://kjus.com)





## DES CONCEPTS ADAPTÉS À VOS BESOINS.

Toute l'équipe de Sport Hotels Resort & Spa est bien consciente qu'il est important pour vous de planifier vos activités et de profiter au maximum de chaque minute pour vivre des expériences uniques dans un environnement sans égal. Voilà pourquoi nous avons défini deux concepts, qui vous garantiront un maximum de divertissement.

### SKI RÀPID

Il s'agit d'une option rapide qui vous permettra en plus d'éviter les files d'attente lorsque vous voudrez skier : la possibilité d'obtenir votre forfait directement à la réception ou lorsque vous louez votre équipement.

### SPORT SKI CENTER

Nos guides experts sont à votre disposition pour visiter le domaine, découvrir les moindres recoins des alentours ainsi qu'un service d'accompagnement pour la location, gestion de matériel, etc.

## CONCEPTS CATERING TO YOUR NEEDS.

At Sport Hotels Resort & Spa we remove the hassle of planning your activities so you can make the most of every minute and experience a host of unique experiences in a unique environment. We have developed two unique concepts so that you can enjoy to the fullest:

### SKI RÀPID

This option is quick and will help you avoid queues when skiing. Simply pick up your ski pass at the front desk or when you rent your equipment.

### SPORT SKI CENTER

We provide you with expert guides so you can explore every corner of our surroundings. You can also get support for renting equipment, manage materials, etc.

# DESIGNED FOR FREEDOM

Llega más lejos. Todo lo que hacemos está diseñado para permitirte una mayor libertad en las montañas. El resultado está cuidadosamente elaborado de los pies a la cabeza para ayudarte a encontrar la mayor sensación de movimiento.

[salomon.com](http://salomon.com)



SKIS X-RACE



BOTAS X-MAX 130



salomon



**SPORTALM**  
KITZBÜHEL



## ACTIVITÉS HIVERNALES. DIVERTISSEMENT ET ADRÉNALINE.

### SKI ET SNOWBOARD SUR LE DOMAINE DE GRANDVALIRA

- La localisation du complexe est idéale, au pied des pistes, sur le secteur de Soldeu.
- Plus de 210 km de domaine skiable, divisés en 6 secteurs.
- 118 pistes.
- 21 vertes - 42 bleues - 30 rouges - 25 noires.
- Neige artificielle : 1 013 canons à neige garantissant l'enneigement de 65% du domaine skiable.
- 4 stades de compétition : 9 pistes homologuées par la FIS, Fédération International de Ski.
- 3 zones Freestyle : Snowpark El Tarter - Snowpark Xavi, Grau Roig - Snowpark Peretol (seul snowpark nocturne des Pyrénées).
- 1 boardercross.
- 2 circuits pour enfants : Bababoom Circus (Grandvalira-El Tarter) - Circuit Imaginarium (zone de Coma Ill et Piolet, tous deux dans Grandvalira-Grau Roig).

### RAQUETTES À NEIGE

Tombez en admiration devant les impressionnantes montagnes hivernales lors d'un parcours en raquettes, sur des itinéraires simples, mais pleins de charme, en compagnie de nos guides.

### HELI SKI

Vivez un moment unique au-dessus des cimes montagneuses et découvrez le temps d'un vol, les stations de ski les plus emblématiques des Pyrénées.

### MOTONEIGES

Profiter de jour comme de nuit d'une immense sensation de liberté grâce à ces véhicules qui vous emmèneront par les pistes forestières au cœur des bois enneigés, toujours en compagnie de nos guides.

### SKI DE FOND

Si vous êtes amateur de ce sport nordique, un espace privilégié vous est réservé à seulement 10 minutes du complexe, avec un parcours de 13 km.

### MUSHING

Le secteur d'El Tarter propose un circuit pour pratiquer le mushing, avec des chiens d'une grande agilité qui tirent un traîneau et vous feront découvrir d'une manière authentique les profondeurs des forêts d'Andorre.

### CONDUIRE DES BUGGIES SUR LA NEIGE

El Tarter offre aussi la possibilité de disputer une course au volant d'un buggy.

### CIRCUIT EN LAND ROVER

A l'arrivée de la télécabine qui part du Sport Hotel Village, au Pla d'Espiolets, se trouve un circuit spécial où vous pourrez vivre l'expérience de conduire un 4x4 en toute sécurité sur une piste gelée.



Sport Hotels Resort & Spa  
Andorra

## WINTER ACTIVITIES. FUN AND ADRENALINE.

### SKIING AND SNOWBOARDING AT GRANDVALIRA

- The resort is ideally located right on the piste in the Soldeu sector.
- More than 210 km of pistes divided into 6 sections.
- 118 pistes.
- 21 green - 42 blue - 30 red - 25 black.
- Snowmaking: 1,013 snow cannons that guarantee 65% of the ski area.
- 4 competition areas: 9 pistes approved by the FIS (International Ski Federation).
- 3 Freestyle areas: Snowpark El Tarter - Snowpark Xavi, Grau Roig - Snowpark Peretol (only night-time snowpark in the Pyrenees).
- 1 boardercross.
- 2 children's circuits Bababoom Circus (Grandvalira-El Tarter) - Imaginarium Circuit (Coma Ill and Piolet areas, both in Grandvalira-Grau Roig).

### SNOWSHOES

Soak in the crispness of the winter mountains, following a snowshoe track around simple but delightful itineraries accompanied by our guides.

### HELI SKIING

Feel the excitement of a helicopter ride above the mountain peaks and see the top Pyrenees ski resorts from the air.

### SNOWMOBILES

Enjoy a feeling of total freedom—both day and night—riding these forest track vehicles. Enjoy the forests wrapped in snow under the supervision of our experienced guides.

### CROSS-COUNTRY SKIING

If you are a lover of this Nordic sport, you'll find a quiet and premium venue just 10 minutes and 13 km away from the resort.

### MUSHING

At the El Tarter mushing circuit, as strong dogs pull your sled you'll discover one the most authentic winter sports in the heart of the Andorran forests.

### DRIVING SNOW BUGGIES

Enjoy a buggy race, available also in the El Tarter area.

### LAND ROVER CIRCUIT

Where the cable car leaves the Sport Hotel Village, in the Pla d'Espiolets, you'll find a special ice circuit where you can enjoy the experience of safely driving a 4x4 in winter conditions.

## ACTIVITÉS ESTIVALES : DU BLANC AU GREEN.

Avec la disparition de l'or blanc, de nouvelles expériences s'offrent à vous et vous feront profiter pleinement de la montagne. Golf, quads, 4x4, randonnée... La gamme d'activités de loisir la plus complète, tous les jours de l'année.

### GOLF

Nous vous invitons à jouer sur l'un des parcours de golf de 9 trous le plus haut d'Europe. Il est situé à 2 250 mètres d'altitude et s'étend sur 2 590 mètres. Il ne fait aucun doute que ce magnifique espace d'entraînement et de détente est en totale adhésion avec son environnement. Le parcours de 9 trous, est adapté à tous types de public.

### RANDONNÉES GUIDÉES

La flore et la faune typiques des Pyrénées andorranes, permettent de réaliser une multitude d'excursions et de randonnées personnalisées. L'Andorre, c'est aussi plus de 60 lacs de montagne et des sentiers de randonnées adaptés à tous les niveaux.

### HELITREKKING

Admirez le paysage spectaculaire des hautes cimes des Pyrénées, au cours d'un vol panoramique impressionnant, complété par une excursion qui vous mènera à des lieux de rêve difficilement imaginables.

### EXCURSIONS EN 4X4

Les randonnées en 4x4 vous feront découvrir une nature sans limites et d'une beauté éblouissante, à travers les lacs et les pistes de ski qui l'entourent. Un pique-nique à l'air libre est l'accomplissement idéal pour profiter ce de paysage.

### QUADS

Excursions palpitantes en quads pour parcourir les pistes de ski de Grandvalira.

### MINICLUB POUR ENFANTS

Tout spécialement conçu pour les familles, cet espace intérieur exclusif est réservé aux hôtes les plus jeunes (enfants à partir de 4 ans), pour qu'eux aussi puissent passer un séjour inoubliable.

## SUMMER ACTIVITIES: FROM WHITE TO GREEN.

When the snow melts away, we offer you new experiences for you to fully enjoy the mountain: golf, four wheelers, 4x4s, hiking, etc... The most complete leisure package, 365 days a year.

### GOLF

We invite you to play at one of the highest golf courses in Europe. It is located at 2,250 metres and stretches across 2,590 metres. There is no doubt that this wonderful 9-hole golf course, suitable for all users, blends perfectly with the surrounding landscape.

### GUIDED HIKING

The possibilities for hiking (for all difficulty levels) and mountain walks are endless. Enjoy the vegetation and wildlife typical of the andorran Pyrenees, as well as over 60 mountain lakes.

### HELITREKKING

Enjoy the spectacular scenery of the high Pyrenean peaks, thanks to a stunning scenic flight which takes you to fantastic locations for a trek that very few can imagine.

### 4X4 TOURS

In the thrilling 4x4 outings, you'll be surrounded by dazzling natural wonders, through lakes and ski slopes. An outdoor picnic is an ideal way to enjoy this landscape.

### FOUR WHEELERS

Exciting excursions in 4x4 quad bikes to tour the Grandvalira ski slopes.

### MINICLUB FOR KIDS

With your family in mind, we have designed a unique outdoor space for our youngest guests (children from 4 years up) to also enjoy a unique stay.

Este Catálogo MultiMedia  
ha sido diseñado y producido  
por **JS España**



**JS/ESPAÑA**  
www.jsespana.es

Lee este código  
para visitar nuestra web



**A Mida Viatges**  
Travel & Events Experts

C. de l'Aigueta, 22. 1er pis - Despach 2  
AD500 Andorra la Vella - (Principal d'Andorra)

Tel: (+376) 81 76 76  
amida@amidaviatges.ad



**FREIXANET**  
WELLNESS PROJECTS

DISEÑAMOS SENSACIONES, PROPORCIONAMOS BIENESTAR, CREAMOS WELLNESS.




+34 902 103 945      [www.freixanetwellness.com](http://www.freixanetwellness.com)

**Golf i natura**  
TOT AL TEU ABAST

**Aravell Golf**



EL QUE NECESSITES. Un conjunt d'instal·lacions i un magnífic restaurant amb terrassa per gaudir de la gastronomia.

Avd. Cadi, 2 · 25712 Aravell · T+ 34 973 360066 · [www.aravellgolfclub.com](http://www.aravellgolfclub.com)

**STÖCKLI**  
THE SWISS SKI

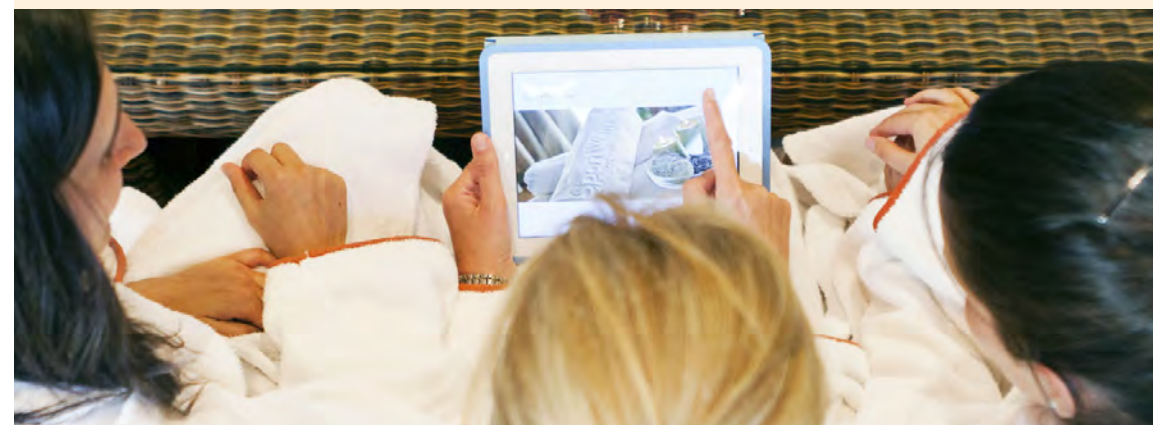
Tina Maze & Stöckli  
**GOLD CHAMPIONS**  
2014 Sochi Olympics



[www.giessesport.com](http://www.giessesport.com)



Sport Hotels Resort & Spa  
Andorra



## SERVICES COMPLETS AVEC UN SENS DE L'ACCUEIL PARFAIT.

Nous sommes avant tout une équipe de professionnels à l'écoute de vos besoins en tant qu'hôte et nous travaillons sans relâche pour que votre séjour soit une expérience exclusive et incomparable.

- ✦ Réservations de restaurants, activités variées, cours de ski...
- ✦ Local à skis.
- ✦ Location de matériel à la sortie de la télécabine.
- ✦ Connexion WiFi gratuite dans toutes les zones communes.
- ✦ Organisation et transferts privés en voiture, taxi, jets privés, hélicoptère...
- ✦ Minimum club pour enfants entre 4 et 12 ans.
- ✦ Test ski pour essayer le matériel de ski avant de l'acheter.
- ✦ Piscine extérieure climatisée en été.
- ✦ Salle de gym avec équipement cardiovasculaire et de musculation.
- Accès direct depuis l'intérieur au Sport Wellness Mountain Spa et tarifs préférentiels pour les clients du Sport Hotel et du Sport Hotel Village.
- ✦ Vente et remise de forfaits à la réception ou lors de la location.

### SERVICES EXCLUSIFS SPORT HOTEL HERMITAGE & SPA

- ✦ Service de parking.
- ✦ Service en chambre 24 h/24, 7 jours/7.
- ✦ Soins et massages en chambre
- ✦ Service de blanchisserie.
- ✦ Chambres adaptées aux personnes à mobilité réduite.
- ✦ Service gratuit de café et thé dans la chambre.
- ✦ Connexion WiFi gratuite dans tout l'hôtel.



## INTEGRATED SERVICES WITH FIRST-CLASS PERSONAL ATTENTION.

As a team of professionals, our primary aim is to listen to our guests' needs, which is why we work to ensure that your enjoyable stay is transformed into a unique and unbeatable experience.

- Reservations for restaurants, various activities, ski lessons...
- Ski storage.
- Gear rental at the foot of the cable car.
- Free WiFi in public areas.
- Private management and transfers in private cars, taxis, private jets, helicopters...
- Mini Club for children between 4 and 12 years old.
- Ski test to try skis before buying.
- Heated outdoor pool in summer.
- Fitness centre with cardio equipment and weights.
- Direct access from the interior to the Sport Wellness Mountain Spa and special rates for Sport Hotel and Sport Hotel Village customers.
- Ski passes sold and delivered at the front desk.

### EXCLUSIVE SERVICES FOR SPORT HOTEL HERMITAGE & SPA

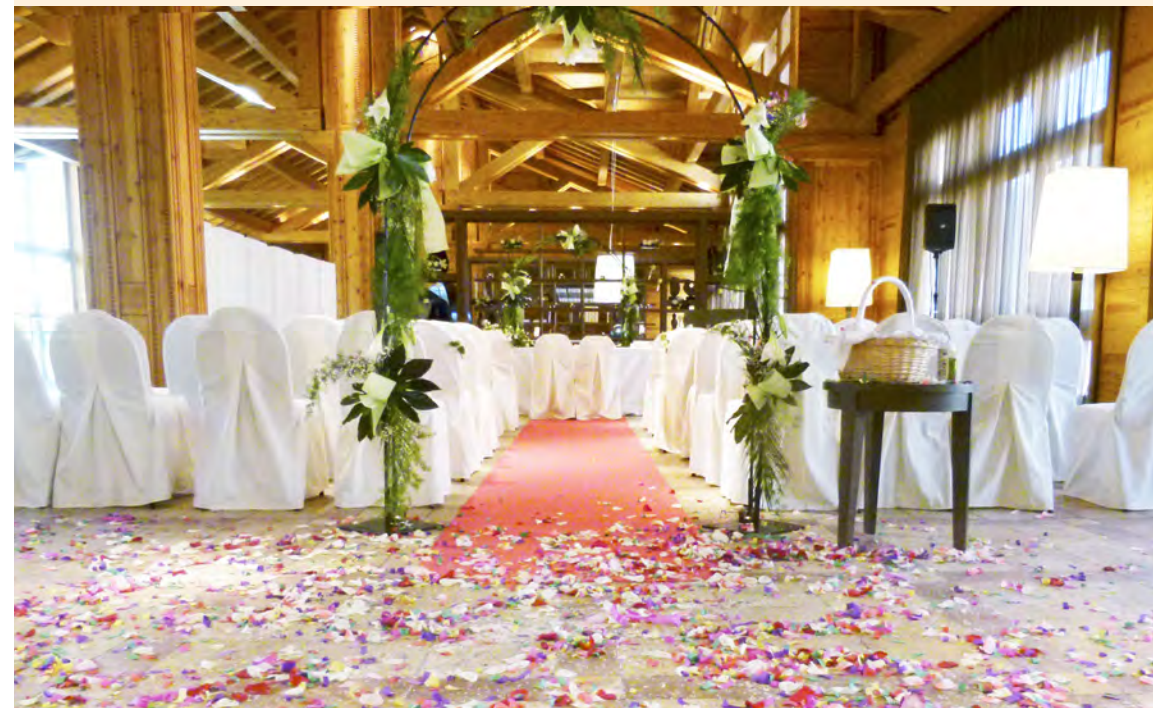
- Valet parking.
- 24/7 room service.
- In-room treatment and massage service.
- Laundry service.
- Rooms for guests with disabilities.
- Complimentary coffee and tea in the room.
- WiFi access throughout the hotel.







Sport Hotels Resort & Spa  
Andorra



## SPORT EVENTS : ORGANISATION DE BANQUETS ET « INCENTIVE » POUR ENTREPRISES.

Au fil des années, nous avons bénéficié d'une grande reconnaissance en tant que lieu emblématique en Andorre pour la célébration de mariages, communions, baptêmes, anniversaires et en général tous types d'événements sociaux, grâce à notre emplacement privilégié, nos magnifiques salons, la qualité de notre service et l'excellence de notre gastronomie.

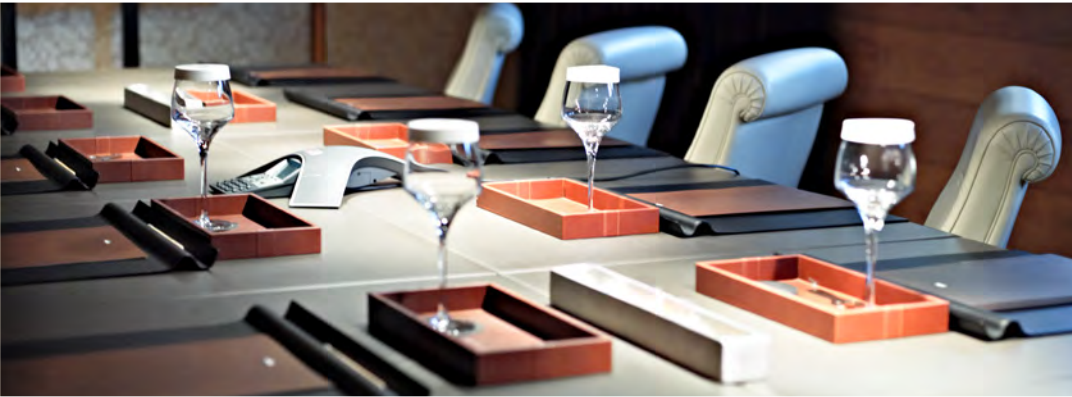
Nos hôtels disposent aussi de différentes salles de réunion et de toute l'infrastructure et de l'équipement technologique nécessaire pour garantir le succès de conférences, congrès ou autres types d'événements professionnels.



## SPORT EVENTS: ORGANISATION OF BANQUETS AND INCENTIVES FOR COMPANIES.

Throughout the years, we have been recognised as an ideal venue in Andorra for weddings, communions, baptisms, anniversaries and all kinds of social events, thanks to our privileged location, great halls, quality service and exquisite cuisine.

Similarly, our hotels boast different meeting rooms and are equipped with all the necessary infrastructure and technology to ensure the success of conferences, conventions or any other corporate event.



## Serveis i Desplaçaments Personalitzats



**Sedepsa** is an innovative company devoted to tailored chauffeured transportation and services, for both Andorra residents and tourists of the Principality. Our aim is to provide fully personalised services for every customer.

We at Sedepsa fully adapt to your needs with an unrestricted range of services, **to make of your everyday or your stay at the Principality a relaxed and positive experience.**

We bring peace of mind, professionalism, accuracy and discretion to your trip. We look forward to welcome satisfied returning customers who feel at ease by hiring our services.

Our customers are totally free to put forward their requests and demands. **We at Sedepsa will always strive to successfully meet their needs**

Ctra. d'Engolasters nº 29 Escaldes - Engordany, Principat d'Andorra  
Contact us through the Sport Hotels Resort: Tel. +376 870 670



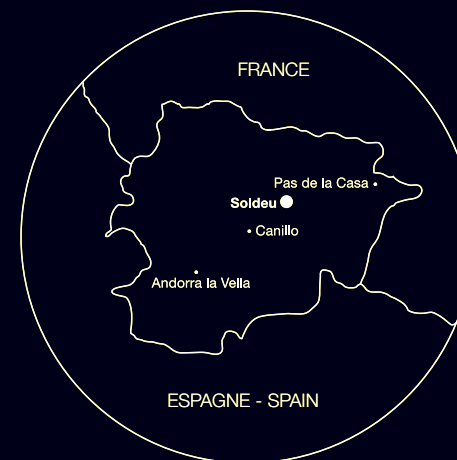


# Sport Hotels Resort & Spa Andorra

Crta. General S/N - Soldeu AD100  
Principat d'Andorra - Pirineus



[www.sporthotels.ad](http://www.sporthotels.ad)  
[booking@sporthotels.ad](mailto:booking@sporthotels.ad)  
+376 870 550



Sport Hotel

\*\*\*\*



Sport Hotel Village

\*\*\*\*



Sport Hotel Hermitage & Spa

\*\*\*\*\*



SportWellness  
MOUNTAIN SPA



SPORTS  
CALBO